

Łódź, dn. 20.05.2021 r.

Zapytanie ofertowe

nr 1/05/2021/2.10/J.III

I. Dane Zamawiającego

Nazwa: **GroMar Sp. z o.o.**

Adres: **ul. Tuszyńska 98, 93-305 Łódź**

NIP: **7251636609**, REGON: **471628860**, KRS: **0000252385**

e-mail: zamowienia@gromar.eu

Skrócona informacja o zamówieniu:

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie nagrań lektorskich w języku francuskim w ramach projektu „Opracowanie e-materiałów dydaktycznych dla Obszaru III – Język francuski II (szkoła podstawowa klasy VII – VIII oraz szkoła ponadpodstawowa: liceum/technikum)”, numer umowy o dofinansowanie UDA-POWR.02.10.00-00-9056/20-00.

II. Szczegóły dotyczące zamówienia – opis przedmiotu zamówienia

II.1 Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:

Wykonanie nagrań lektorskich w języku francuskim na podstawie umowy o świadczenie usług w ramach projektu „Opracowanie e-materiałów dydaktycznych dla Obszaru III – Język francuski II (szkoła podstawowa klasy VII – VIII oraz szkoła ponadpodstawowa: liceum/technikum)”, numer umowy o dofinansowanie UDA-POWR.02.10.00-00-9056/20-00

II.2 Nazwa i kod zamówienia Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

CPV 92312200-3 Usługi świadczone przez autorów, kompozytorów, rzeźbiarzy, animatorów kultury oraz pozostałych artystów;

CPV 92370000-5 Usługi techników dźwięku

II.3 Tytuł Projektu:

„Opracowanie e-materiałów dydaktycznych dla Obszaru III – Język francuski II (szkoła podstawowa klasy VII – VIII oraz szkoła ponadpodstawowa: liceum/technikum)”, numer umowy o dofinansowanie UDA-POWR.02.10.00-00-9056/20-00

II.4 Nazwa osi priorytetowej i działania, w ramach których realizowany jest Projekt:

OŚ PRIORYTETOWA II. Efektywne polityki publiczne dla rynku pracy, gospodarki i edukacji
DZIAŁANIE 2.10 Wysoka jakość systemu oświaty

II.5 Rodzaj zamówienia: usługi

II.6 Opis przedmiotu zamówienia:

II.6.1 Podstawowy opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie nagrań lektorskich w języku francuskim na potrzeby e-materiałów dydaktycznych do nauki języka francuskiego.
2. Usługa będzie świadczona w ramach projektu pt. „Opracowanie e-materiałów dydaktycznych dla Obszaru III – Język francuski II (szkoła podstawowa klasy VII – VIII oraz szkoła ponadpodstawowa: liceum/technikum)” (zwanego dalej: **Projektem**), numer umowy o dofinansowanie **UDA-POWR.02.10.00-00-9056/20-00**. Głównym celem Projektu jest udostępnienie uczniom i nauczycielom nowoczesnych i otwartych e-materiałów dydaktycznych do nauki języka francuskiego, a tym samym zwiększenie wykorzystania przez szkoły i placówki zmodernizowanych treści, narzędzi i zasobów wspierających proces kształcenia ogólnego w zakresie rozwoju u uczniów kompetencji kluczowych i umiejętności uniwersalnych, jak również nauczania eksperymentalnego oraz metod zindywidualizowanego podejścia do ucznia w obszarze języka francuskiego. W ramach Projektu opracowanych zostanie 400 e-materiałów dydaktycznych do nauki języka francuskiego, nauczanego jako język drugi, które następnie wraz z już istniejącymi zasobami stanowić będą komplementarną i kompletną bazę e-materiałów dydaktycznych do kształcenia ogólnego, umożliwiającą realizację podstawy programowej – w dowolnym miejscu, czasie i za pośrednictwem dowolnego urządzenia.

E-materiały będą opracowane dla podstawy programowej II.2 i III.2, a tematy e-materiałów będą zgodne z podstawą programową kształcenia ogólnego do nauczania języków obcych nowożytnych w zakresie języka francuskiego nauczanego jako język drugi od klasy VII szkoły podstawowej do końca III etapu edukacyjnego (poziomy od A1 do A2+ według Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego). Na 400 e-materiałów dydaktycznych do nauki języka francuskiego stworzonych w ramach Projektu będzie składało się:

- 120 e-materiałów do 12 głównych obszarów tematycznych do szkoły podstawowej (na II etapie edukacyjnym),
- 280 e-materiałów do 14 głównych obszarów tematycznych do szkoły ponadpodstawowej (na III etapie edukacyjnym).

Stworzone w ramach Projektu e-materiały zostaną udostępnione nieodpłatnie na portalu epodreczniki.pl i służyć będą nauczycielom jako materiały do pracy zdalnej z uczniami, do wspierania i uzupełniania nauczania stacjonarnego oraz do wykorzystania przez uczniów w ich pracy samodzielnej bądź pod kierunkiem nauczyciela.

Projekt przyczyni się do zwiększenia wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych w nauczaniu języka francuskiego, w tym w nauczaniu uczniów niepełnosprawnych.

3. Zestawienie e-materiałów dydaktycznych opracowywanych w ramach Projektu zawarte jest w Wykazie e-materiałów dydaktycznych do nauki języków obcych nauczanych jako języki drugie (wersja poprawiona), stanowiącym Załącznik nr 18 do Regulaminu Konkursu POWR.02.10.00-IP.02-00-009/20 (zwanego dalej: **Regulaminem Konkursu**), w ramach którego dofinansowanie uzyskał Projekt. Wykaz ten zawiera w szczególności zestawienie multimediów bazowych właściwych dla poszczególnych e-materiałów dydaktycznych opracowywanych w ramach Projektu. Załącznik nr 18 oraz wszystkie pozostałe załączniki do Regulaminu Konkursu, o których jest mowa w niniejszym Zapytaniu ofertowym, dostępne są na stronie internetowej

Strona 2 z 19

<https://efs.men.gov.pl/nabory/ogloszenie-o-konkursie-powr-02-10-00-ip-02-00-009-20-tworzenie-e-materialow-dydaktycznych-do-jezykow-obcych/>.

4. Opis struktury e-materiałów dydaktycznych opracowywanych w ramach Projektu wraz z definicjami poszczególnych elementów wchodzących w skład e-materiałów dydaktycznych (w tym poszczególnych rodzajów multimediów bazowych) zawarty jest w Koncepcji e-materiałów dydaktycznych do nauki języków obcych nowożytnych, stanowiącej Załącznik nr 11 do Regulaminu Konkursu.
5. Usługa będzie realizowana na potrzeby wybranych kategorii zasobów spośród tych wymienionych w Załączniku nr 18 do Regulaminu Konkursu. Zakres kategorii zasobów, na potrzeby których wykonywane będą nagrania lektorskie w języku francuskim, będzie zależny od potrzeb Zamawiającego wynikających z postępu w realizacji Projektu, w tym ze szczegółowego zakresu merytorycznego i scenariuszy e-materiałów opracowanych w ramach Projektu przez zespół roboczy, o którym mowa w pkt. II.6.1.11 Zapytania ofertowego.
6. Nagrania lektorskie realizowane będą w języku francuskim.
7. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi postprodukcja materiału lektorskiego.
8. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia bezbłędnej synchronizacji tekstu w formie SRT.
9. Nagrania lektorskie mogą obejmować także dialogi. Głos uczestników dialogu powinien być naturalny, nie sztucznie zmieniany, a uczestnicy odpowiednio dobrani do roli.
10. Usługa musi być realizowana zgodnie z wytycznymi przedstawionymi w Załącznikach do Regulaminu Konkursu. W szczególności:
 - a) Wykonywanie nagrań lektorskich musi spełniać standardy produkcji i redakcji dla materiałów audio, określone w Załączniku nr 16c do Regulaminu konkursu.
 - b) Wykonywanie nagrań lektorskich musi uwzględniać, że opracowywane w ramach Projektu e-materiały mają być zgodne z Koncepcją e-materiałów dydaktycznych do nauki języków obcych nowożytnych, stanowiącą Załącznik nr 11 do Regulaminu konkursu.
 - c) Wykonywanie nagrań lektorskich musi uwzględniać, że opracowywane w ramach Projektu e-materiały mają być zgodne ze Standardem funkcjonalnym dla e-materiałów dydaktycznych do nauki języków obcych nowożytnych, określonym w Załączniku nr 13 do Regulaminu konkursu.
 - d) Wykonywanie nagrań lektorskich musi uwzględniać, że opracowywane w ramach Projektu e-materiały muszą spełniać wymagania określone w dokumencie Standard i kryteria oceny spełnienia standardu dostępności WCAG e-materiałów dydaktycznych do nauki języków obcych nowożytnych, stanowiącym Załącznik nr 14 do Regulaminu konkursu. Ponadto Wykonawca w ramach świadczenia usług musi uwzględniać zalecenia Specjalistów WCAG 2.1 i Pedagogów Specjalnych, wchodzących w skład zespołu roboczego, o którym mowa w pkt. II.6.1.11 Zapytania ofertowego, dotyczące zapewnienia dostępności opracowywanych e-materiałów.
 - e) Wykonywanie nagrań lektorskich musi uwzględniać, że opracowywane w ramach Projektu e-materiały mają być zgodne ze Standardem merytoryczno-dydaktycznym dla e-materiałów dydaktycznych do nauki języków obcych nowożytnych, określonym w Załączniku nr 15 do Regulaminu konkursu.

- f) Wykonywanie nagrań lektorskich musi uwzględniać, że opracowywane w ramach Projektu e-materiały mają być zgodne ze Standardem techniczno-graficznym dla e-materiałów dydaktycznych do nauki języków obcych nowożytnych, określonym w Załączniku nr 16.
11. Usługa musi być realizowana we współpracy z personelem wskazanym przez Zamawiającego. W szczególności:
- a) Wykonawca będzie realizował usługę w ramach utworzonego na potrzebę realizacji Projektu zespołu roboczego, złożonego z: Autorów, Metodyków, Pedagogów specjalnych, Redaktorów, Korektorów, Grafików komputerowych, Fotoedytorów, Informatyków-Programistów, Lektorów, Dźwiękowców, Montażystów animacji, Testerów, Specjalistów w zakresie WCAG 2.1, Operatorów Platformy.
 - b) Proces opracowywania multimedialnych e-materiałów dydaktycznych, będący przedmiotem Projektu, opiera się na wspólnej, równoległej pracy online osób wskazanych w ppkt. 11a, w ramach trzech Zadań.
 - c) W realizację Zadania 1 (Stworzenie zakresu merytorycznego e-materiałów) zaangażowani są:
 - Metodycy, odpowiedzialni za opracowanie wytycznych metodycznych, w tym: opracowanie oprawy metodycznej, dobór zgodnych z wymogami Projektu strategii i metod dydaktycznych, koncepcji/podejść do nauczania języka francuskiego, metod/form pracy i strategii uczenia, odpowiednie konstruowanie pytań, ćwiczeń i problemów;
 - Autorzy, odpowiedzialni za opracowanie treści bazowych oraz scenariuszy e-materiałów, w szczególności na potrzeby interaktywnej treści merytorycznej ze słownikiem pojęć, ćwiczeń (w tym interaktywnych) oraz na potrzeby materiałów multimedialnych właściwych dla poszczególnych e-materiałów;
 - Redaktorzy, odpowiedzialni za redakcję tekstu w ramach opracowywanych e-materiałów i weryfikację zgodności z wymogami Projektu;
 - Korektorzy, odpowiedzialni za korektę e-materiałów dydaktycznych i weryfikację źródłową.
 - d) W realizację Zadania 2 (Produkcja e-materiałów w oparciu o opracowany zakres merytoryczny) zaangażowani są:
 - Graficy komputerowi, odpowiedzialni za realizację medium i osadzenie go na platformie, zgodnie z założeniami zapisanymi w scenariuszu, opracowanym przez zespół autorski;
 - Fotoedytorzy, odpowiedzialni za całościową realizację zdjęć, ilustracji, schematów oraz osadzenie ich na platformie, zgodnie z założeniami zapisanymi w scenariuszu, opracowanym przez zespół autorski;
 - Informatycy/Programiści, odpowiedzialni za realizację kursów multimedialnych, w tym: widżetów, apletów, gier edukacyjnych, spacerów wirtualnych oraz osadzanie ich na platformie, zgodnie z założeniami zapisanymi w scenariuszu e-materiału, opracowanym przez zespół autorski;
 - Lektorzy, odpowiedzialni za nagrywanie narracji do e-materiałów;
 - Dźwiękowcy, odpowiedzialni za realizację nagrań oraz osadzenie ich na platformie, zgodnie z założeniami zapisanymi w scenariuszu multimedialnym, opracowanym przez zespół autorski;



- Montażyści animacji, odpowiedzialni za realizację i obróbkę animacji i osadzenie jej na platformie, zgodnie z założeniami zapisanymi w scenariuszu multimedialnym, opracowanym przez zespół autorski.
- e) W realizację Zadania 3 (Dostosowanie e-materiałów do potrzeb osób niepełnosprawnych, testowanie i zamieszczenie e-materiałów na Zintegrowanej Platformie Edukacyjnej epodreczniki.pl) zaangażowani są:
- Specjaliści WCAG 2.1, odpowiedzialni za wprowadzenie standardu WCAG 2.1 AA do e-materiałów dydaktycznych i dostosowanie ich do potrzeb osób z niepełnosprawnością zgodnie z normami dostępności;
 - Pedagodzy specjaliści, odpowiedzialni za zapewnienie dostępności językowej opracowywanych e-materiałów dla wszystkich uczniów, także tych ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi; przygotowanie interaktywnych ćwiczeń dostosowanych do zróżnicowanych potrzeb i możliwości; wsparcie w planowaniu wykorzystania elementów graficznych pod względem ich dostępności i rozmieszczenia w e-materiale w sposób zapewniający wysoką wartość edukacyjną dla każdego ucznia;
 - Testerzy, odpowiedzialni za testowanie programistyczne e-materiałów, w tym za techniczną poprawność całego e-materiału i wszystkich mediów, ćwiczeń itp.;
 - Operatorzy platformy, odpowiedzialni za oscylowanie i publikację treści na platformie edukacyjnej, w tym wprowadzanie treści (skład, oprawa graficzna, typografia) i osadzanie mediów, programowanie interakcji opracowywanych w zespole autorskim.
- f) Każdy z etapów procesu jest równoważny. Każde podzadanie i odpowiedzialność także. Aby proces przebiegał sprawnie, niezbędne jest utrzymanie dyscypliny jakościowej, czasowej i natychmiastowe reagowanie na zmiany, szybkie wprowadzanie poprawek wskazanych przez pozostałych członków zespołu i recenzentów Projektu.
12. Wykonawca zobowiązuje się realizować usługę będącą przedmiotem zamówienia z należytą starannością w rozumieniu art. 355 Kodeksu Cywilnego.
13. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za kompletne, rzetelne i terminowe wykonanie usługi stanowiącej przedmiot zamówienia. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli postępu prac na każdym etapie realizacji zamówienia. Wykonanie czynności kontrolnych przez Zamawiającego może zostać przeprowadzone bez wcześniejszego powiadamiania Wykonawcy o planowanej czynności kontrolnej.
14. Wykonawca musi zapewnić gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 50 stron A4 (standaryzowanego maszynopisu tj. 1800 znaków ze spacjami) miesięcznie. Deklaracja gotowości do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 50 stron A4 miesięcznie nie oznacza, że w każdym miesiącu obowiązywania umowy Wykonawca będzie wykonywał nagrania lektorskie w wymiarze co najmniej 50 stron A4. Natomiast Wykonawca w każdym miesiącu obowiązywania umowy musi być gotowy do wykonywania nagrań lektorskich co najmniej w takim wymiarze, przy zachowaniu warunku, o którym mowa w pkt. V.5.
15. Wykonawca musi ponadto zapewnić gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 2 stron A4 (standaryzowanego maszynopisu tj. 1800 znaków ze spacjami) dziennie (od poniedziałku do piątku włącznie, z wyłączeniem dni ustawowo

wolnych od pracy). Deklaracja gotowości do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 2 stron A4 dziennie nie oznacza, że w każdym dniu obowiązywania umowy Wykonawca będzie wykonywał nagrania lektorskie w wymiarze co najmniej 2 stron A4. Natomiast Wykonawca w każdym dniu obowiązywania umowy musi być gotowy do wykonywania nagrań lektorskich co najmniej w takim wymiarze, przy zachowaniu warunku, o którym mowa w pkt. V.5.

16. Dodatkowo Wykonawca jest zobowiązany do serwisu gwarancyjnego prac wytworzonych w ramach usługi będącej Przedmiotem Zamówienia, przy czym serwis ten nie może być krótszy niż 6 miesięcy od terminu zakończenia realizacji usługi będącej Przedmiotem Zamówienia. Za prace realizowane w ramach serwisu gwarancyjnego nie przysługuje Wykonawcy dodatkowe wynagrodzenie.

II.6.2. Dodatkowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia objęte są również usługi nagrań lektorskich w języku francuskim realizowane w ramach modyfikacji e-materiałów, wynikających z realizacji procedur współpracy z ekspertami Ośrodka Rozwoju Edukacji (opisanych w Załączniku nr 12 do Regulaminu konkursu, dostępnym pod adresem <https://efs.men.gov.pl/wp-content/uploads/2020/08/Za%C5%82%C4%85cznik-nr-12-Procedury-wsp%C3%B3lpracy-beneficjentow-konkursowych-z-ekspertami-ORE.pdf>), mającej na celu weryfikację zgodności e-materiałów z założeniami, przyjętymi koncepcjami i standardami, określonymi w załącznikach do Regulaminu Konkursu.
2. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania modyfikacji w terminie wskazanym przez Zamawiającego, przy czym termin ten będzie nie krótszy niż 2 dni robocze liczone od dnia przekazania Wykonawcy wytycznych wskazujących sposób wykonania modyfikacji.
3. Wykonawca zobowiązany jest na każde wezwanie Zamawiającego, do przekazania dokumentacji potwierdzającej prawidłową realizację usługi.
4. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oświatowego, z uwzględnieniem podpisanych i oczekujących na wejście w życie przepisów prawa oświatowego, na dzień zakończenia realizacji Projektu.

II.6.3. Wymiar świadczenia usługi:

1. Usługa nagrań lektorskich w języku francuskim będzie świadczona przez Wykonawcę w wymiarze odpowiadającym potrzebom Zamawiającego, określonym na nie mniej niż 140 i nie więcej niż 720 stron A4 (standaryzowanego maszynopisu tj. 1800 znaków ze spacjami).
2. Wymiar świadczenia usługi obejmuje zarówno realizację nagrań lektorskich w języku francuskim związaną ze stworzeniem e-materiałów (zgodnie z opisem w pkt. II.6.1 Zapytania ofertowego nr 1/05/2021/2.10/J.III, zwanego dalej **Zapytaniem**), jak i realizację nagrań lektorskich w języku francuskim związaną z modyfikacją e-materiałów (zgodnie z opisem w pkt. II.6.2 Zapytania).

II.6.4. Miejsce świadczenia usługi:

Siedziba Wykonawcy i/lub inne uzgodnione przez Zamawiającego i Wykonawcę miejsce.

III. Termin realizacji usługi:

1. Przewidywany okres świadczenia usługi opisanej w pkt. II.6 to okres od 28 czerwca 2021 roku do 15 sierpnia 2022 roku.
2. Łączny maksymalny wymiar usługi dla całości zamówienia jest wskazany w punkcie II.6.3.1.
3. Zaangażowanie Wykonawcy może być zmienne w okresie świadczenia usługi w zależności od harmonogramu realizacji Projektu.
4. Rozliczenie łącznego wymiaru usługi wskazanego w punkcie II.6.3.1 nastąpi najpóźniej do 15 sierpnia 2022 roku.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany terminu realizacji usługi, pod warunkiem że zostanie ona zaakceptowana przez Wykonawcę.
6. Ze względów formalnych Wykonawca przedstawi rozliczenie wymiaru usługi po wykonaniu zlecenia lub rozliczenie okresowe po wykonaniu części zlecenia maksymalnie do wymiaru wskazanego dla przedmiotu zamówienia. Za termin zakończenia przedmiotu zamówienia przyjmuje się datę wykonania przez Wykonawcę przedmiotu zamówienia, przy uwzględnieniu zapisów z pkt. II.6.

IV. Informacje o postępowaniu:

1. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
2. Zamawiający przewiduje w ciągu 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego możliwość udzielenia zamówienia uzupełniającego w wysokości nie większej niż 50% wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie uzupełniające będzie polegało na zakupie usług podobnego zakresu co usługi stanowiące przedmiot niniejszego zamówienia.
3. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
5. Zamawiający dopuszcza wykonanie przedmiotu zamówienia z wykorzystaniem podwykonawców.
6. Zamawiający dopuszcza możliwość wspólnego złożenia oferty przez Wykonawców, na zasadach opisanych w art. 58 ustawy Prawo zamówień publicznych.
7. W przypadku konieczności zapoznania się z dodatkowymi informacjami, niezbędnymi do przygotowania oferty lub wątpliwości dotyczących treści Zapytania ofertowego, pytania prosimy kierować za pośrednictwem odpowiedniej funkcjonalności Bazy Konkurencyjności. Zamawiający udzieli odpowiedzi na pytania dotyczące Zapytania ofertowego, które wpłyną do Zamawiającego nie później niż do końca dnia roboczego (do 16:00), w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert. Na pytania składający Zamówienie odpowie nie później niż w ciągu 5 dni roboczych, co nie przedłuża w żaden sposób terminu składania przez Wykonawcę oferty. Odpowiedzi na pytania będą publikowane za pośrednictwem odpowiedniej funkcjonalności Bazy Konkurencyjności na stronie internetowej <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/>.
8. Zamawiający dokona oceny tylko tych ofert, które nie podlegają odrzuceniu. Ocena ofert dokonana zostanie w oparciu o kryteria wyboru ofert wskazane w pkt. VI.2. Za najkorzystniejszą ofertę uznana zostanie oferta, która uzyskała najwyższą liczbę punktów w przedmiotowym postępowaniu.
9. Zamawiający w toku oceny ofert może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert i uzupełnienia dokumentacji. Zamawiający w takim wypadku udzieli

Wykonawcy terminu 3 dni roboczych z zagrożeniem, że po jego bezskutecznym upływie oferta zostanie odrzucona. Zamawiający informuje, iż wyjaśnienia treści oferty prowadzone będą w oparciu o metodykę określoną w art. 223 ustawy Prawo zamówień publicznych tj. nie będą prowadziły do negocjowania treści oferty. Uzupełnienia treści oferty mogą dotyczyć jedynie informacji i dokumentów oraz oświadczeń służących potwierdzeniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu lub braku podstaw do wykluczenia.

10. Zamawiający może dokonywać poprawek w treści oferty w zakresie dotyczącym oczywistych omyłek pisarskich lub rachunkowych. W takim przypadku Zamawiający informuje niezwłocznie Wykonawcę, którego oferta została poprawiona. Wykonawca w terminie 1 dnia roboczego od otrzymania zawiadomienia może nie wyrazić zgody na dokonane poprawki. W takiej sytuacji oferta Wykonawcy podlega odrzuceniu.
11. Zamawiający odrzuca oferty, które są niezgodne z wymaganiami określonymi w treści Zapytania ofertowego.
12. Zamawiający odrzuca oferty, które zostaną złożone przez Wykonawców podlegających wykluczeniu z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
13. Zamawiający zastrzega sobie:
 - a) możliwość przedłużenia terminu składania ofert,
 - b) możliwość zmiany Zapytania ofertowego przed upływem terminu składania ofert przewidzianego w Zapytaniu ofertowym,
 - c) możliwość unieważnienia Zapytania ofertowego bez ponoszenia jakichkolwiek skutków prawnych i finansowych,
 - d) prawo do zamknięcia postępowania bez dokonywania wyboru oferty,
 - e) prawo do wezwania do wyjaśnień Wykonawcy, którego oferta zawierać będzie rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wezwania Wykonawcy do złożenia stosownych wyjaśnień i przedstawienia sposobu wyliczenia ceny brutto. Jeżeli przedstawione wyjaśnienia nie uzasadniają zaproponowanej ceny, Zamawiający zastrzega sobie prawo do odrzucenia oferty, której dotyczy rażąco niska cena.
14. Rozliczenia odbywać się będą wyłącznie w złotych polskich, na zasadach opisanych w umowie, której projekt stanowi Załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego. Zamawiający nie przewiduje rozliczenia w walutach obcych.
15. Jeżeli w toku realizowania usługi będącej przedmiotem zamówienia powstanie utwór (opracowanie) i będzie on wynikiem wykonywania obowiązków ze stosunku umowy cywilno-prawnej będącej przedmiotem zamówienia, to autorskie prawa majątkowe łącznie z wyłącznym prawem do udzielania zezwoleń na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do całego utworu (opracowania) w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych na wszystkich polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych zostaną przeniesione na Zamawiającego. Wykonawca przenosi wskazane wyżej prawa i udziela upoważnienia do wykonywania praw osobistych w ramach wynagrodzenia określonego w projekcie Umowy (stanowiącym Załącznik nr 3 do Zapytania).
16. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za udostępnienie danych osobowych, wynikającą z przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych

osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (GDPR- General Data Protection Regulation).

V. Warunki udziału w postępowaniu oraz warunki wykluczenia z postępowania i sposób ich weryfikacji

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy dysponują osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia.

Warunek ten zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że każda z osób wskazanych do realizacji zamówienia:

- a) Posiada minimum dwuletnie doświadczenie w zakresie świadczenia usług lektorskich w języku francuskim;
- b) Zrealizowała w okresie ostatnich dwóch lat minimum 15 udokumentowanych nagrań w języku francuskim, w jakości studyjnej.

Dodatkowo, aby warunek dysponowania przez Wykonawcę osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia został uznany za spełniony, w Wykazie osób wskazanych do realizacji zamówienia w Załączniku nr 1 – Formularzu ofertowym, Wykonawca musi wskazać co najmniej 10 osób spełniających warunki wskazane w ppkt. V.1 a-b, w tym co najmniej 6 osób dorosłych (co najmniej 3 kobiety i co najmniej 3 mężczyzn) oraz co najmniej 4 dzieci (co najmniej 2 dziewczynki i co najmniej 2 chłopców).

W celu potwierdzenia, że osoby wskazane do realizacji zamówienia, posiadają niezbędną wiedzę, doświadczenie i umiejętności, do oferty należy dołączyć Wykaz osób wskazanych do realizacji zamówienia (zgodnie ze wzorem zawartym w Załączniku nr 1 – Formularzu ofertowym) wraz z opisem wiedzy, doświadczenia i umiejętności każdej z tych osób, zgodnie ze wzorem zawartym w Załączniku nr 1a oraz dokumentami potwierdzającymi stan rzeczy wskazany w Załączniku nr 1a. Warunki wskazane w ppkt. V.1 a) - b) muszą spełnić wszystkie osoby wskazane przez Wykonawcę w Wykazie osób wskazanych do realizacji zamówienia. Ocena spełnienia warunków nastąpi na podstawie przedstawionych przez Wykonawcę informacji w Załączniku nr 1, Załączniku nr 1a oraz dodatkowych dokumentach potwierdzających stan rzeczy wskazany w Załączniku nr 1a. Zamawiający zastrzega, że w toku oceny oferty może zażądać przedstawienia dokumentów potwierdzających oświadczenia Wykonawcy, jak również może dokonać weryfikacji wiedzy, doświadczenia i umiejętności osób wskazanych do realizacji zamówienia.

2. Z ubiegania się o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, który nie potwierdzi spełnienia warunków określonych w punkcie 1 oraz Wykonawca:

2.1. którego urzędujący członek organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnik spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusz w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurent, a w przypadku Wykonawcy będącego osobą fizyczną - sam Wykonawca, został prawomocnie skazany za przestępstwo polegające na przyjęciu korzyści majątkowych lub osobistych, za przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, za przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub skarbowe;

2.2. wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca przed upływem terminu składania ofert

dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;

2.3. wobec którego orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne;

2.4. w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury

2.5. który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności, gdy Wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych;

2.6. który, z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał, istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady.

3. Z udziału w postępowaniu ofertowym wykluczeni są również Wykonawcy powiązani z Zamawiającym lub Partnerami Zamawiającego (a więc z GroMar Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi, Contentplus.pl Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu, Eduexpert Sp. z o.o. z siedzibą w Toruniu, LPE Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi) osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym/Partnerami lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego/Partnerów lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego/Partnerów czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

4. W celu wykazania przez Wykonawcę braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie przedmiotowego zamówienia, o których mowa w pkt. 2 i 3 powyżej, do oferty należy dołączyć oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania, stanowiące Załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego. Zamawiający zastrzega, że w toku oceny oferty może zażądać przedstawienia dokumentów potwierdzających wiarygodność oświadczeń Wykonawcy.

5. Łączne zaangażowanie każdej z osób, które będą zaangażowane ze strony Wykonawcy w realizację przedmiotu zamówienia, w realizację wszystkich projektów finansowanych z funduszy strukturalnych oraz działań finansowanych z innych źródeł, w tym środków własnych Wykonawcy i innych podmiotów, nie może przekraczać 276 godzin miesięcznie.

6. Żadna z osób wykonujących całość lub część niniejszego zamówienia nie może być zatrudniona na podstawie umowy o pracę u Zamawiającego lub Partnerów, tj. w GroMar Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi, Contentplus.pl Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu, Eduexpert Sp. z o.o. z siedzibą w Toruniu, LPE Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi.
7. Żadna z osób wykonujących całość lub część niniejszego zamówienia nie może być zaangażowana w realizację innych projektów PO WER lub/i projektów realizowanych z funduszy strukturalnych i Funduszy Spójności u Zamawiającego na podstawie stosunku pracy.
8. Potwierdzenie przez Wykonawcę, że nie podlega on wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu wymienione w pkt. 5, 6 i 7 powyżej, odbywa się poprzez złożenie stosownych oświadczeń w Formularzu ofertowym (Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego).
9. Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu odbywa się na zasadzie spełnia – nie spełnia.

VI. Informacje o procedurze Zapytania ofertowego

VI.1 Opis przygotowania oferty:

1. Zapytanie ofertowe jest dostępne w wersji elektronicznej na stronie internetowej Bazy Konkurencyjności (<https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>)
2. Oferta musi być sporządzona w języku polskim.
3. Ofertę należy przesłać zgodnie ze wzorem oferty (Załącznik nr 1).
4. Oferta powinna być podpisana przez samego Wykonawcę (w sytuacji gdy jest on osobą fizyczną prowadzącą bądź nieprowadzącą działalności gospodarczej) bądź przez osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy, zgodnie ze sposobem reprezentacji wskazanym w dokumencie rejestracyjnym. Oferta może być również podpisana przez prokurenta lub osobę umocowaną przez osoby wskazane w zdaniu poprzedzającym na podstawie stosownego pełnomocnictwa rodzajowego lub szczególnego sporządzonego w formie pisemnej.
5. Do wypełnionego Formularza oferty należy dołączyć:
 - W przypadku, gdy ofertę w imieniu Wykonawcy podpisuje pełnomocnik (osoba nieumocowana do tych czynności w dokumentach rejestracyjnych Wykonawcy) należy do oferty dołączyć stosowne pełnomocnictwo. Pełnomocnictwo powinno być przedstawione w formie oryginału lub poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii przez notariusza lub osoby, których uprawnienie do reprezentacji wynika z dokumentu rejestracyjnego (ewidencyjnego), zgodnie ze sposobem reprezentacji określonym w tych dokumentach,
 - Oświadczenie dotyczące wiedzy, doświadczenia i umiejętności osób wskazanych do realizacji zamówienia, zgodnie ze wzorem zawartym w Załączniku nr 1a wraz z dokumentami potwierdzającymi stan rzeczy wskazany w Załączniku nr 1a. Załącznik nr 1a należy sporządzić odrębnie dla każdej z osób wskazanych do realizacji zamówienia,
 - Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego.
6. Oferent ponosi wyłączną odpowiedzialność za ewentualne błędy lub opóźnienia w dostarczeniu korespondencji przez pocztę, kuriera lub inne osoby oraz za błędy lub

- opóźnienia w działaniu systemu teleinformatycznego w przypadku wysłania korespondencji w formie elektronicznej.
7. Rozpatrywane będą jedynie oferty spełniające warunki dopuszczające udział w postępowaniu.
 8. Wykonawca określi cenę brutto za wykonanie nagrania lektorskiego jednej strony A4 standaryzowanego maszynopisu (tj. 1800 znaków ze spacjami) w złotych polskich, podając ją w zapisie liczbowym z dokładnością do grosza (do dwóch miejsc po przecinku). Cena oferty jest ceną ostateczną obejmującą wszystkie koszty i składniki związane z realizacją zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia.
 9. Wykonawców obowiązuje wykorzystanie załączonych wzorów dokumentów – załączników. Wszystkie pola i pozycje tych wzorów winny być wypełnione, a w szczególności muszą zawierać wszystkie wymagane informacje i dane oraz odpowiedzi na wszystkie pytania.
 10. Termin związania ofertą wynosi 60 dni i jest liczony od chwili upływu terminu składania ofert. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zwrócenia się do Wykonawców z prośbą o wydłużenie okresu związania ofertą.
 11. W przypadku podania przez Wykonawcę w treści oferty informacji stanowiącej tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia z wyjaśnieniem i uzasadnieniem faktycznym i prawnym, które informacje stanowią taką tajemnicę.
 12. W przypadku przedsiębiorców cena powinna zawierać podatek VAT. W przypadku osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej, cena wskazana w ofercie obejmuje całkowity koszt Wykonawcy – w tym kwotę wynagrodzenia brutto oraz uwzględnia koszt składek na ubezpieczenia społeczne, ubezpieczenia zdrowotne, Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, do opłacenia których będzie zobowiązany Zamawiający. W przypadku złożenia oferty przez podmiot zarejestrowany poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej cena obejmuje również podatek VAT jaki zobowiązany będzie zapłacić Zamawiający z tytułu importu usług.
 13. W przypadku zmiany obowiązującej stawki podatku VAT cena brutto nie ulegnie zmianie.
 14. Podana przez Wykonawcę cena obejmować będzie również wynagrodzenie za przeniesienie majątkowych praw autorskich do utworu na wskazanych w umowie polach eksploatacji, jak również wynagrodzenie za zezwolenie do wyłącznego wykonywania określonych w umowie z Wykonawcą praw zależnych do utworów, w tym wynagrodzenie za nabycie od Wykonawcy prawa do udzielania zezwoleń na wykonywanie praw zależnych do utworu.

VI.2 Kryteria oceny ofert:

1. Oferta Wykonawcy, spełniająca warunki określone w pkt. V Zapytania, zostanie oceniona według następujących kryteriów:

Lp.	Kryterium	Maksymalna liczba
-----	-----------	-------------------



		punktów [pkt]
1	Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia [C]	40
2	Gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 75 stron A4 miesięcznie oraz 3 stron A4 dziennie [G]	30
3.	Serwis gwarancyjny prac wytworzonych w ramach usługi będącej Przedmiotem Zamówienia [S]	30
Razem		100

- a) **Kryterium Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia [C]** - w ramach kryterium Zamawiający dokona oceny na podstawie informacji podanych przez Wykonawcę w Formularzu ofertowym, porównując ceny brutto ofert w złotych polskich (PLN) za nagranie jednej strony A4 standaryzowanego maszynopisu (tj. 1800 znaków ze spacjami). Cena brutto w złotych polskich (PLN) powinna być podana z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Wartość punktowa w niniejszym kryterium obliczana będzie w sposób następujący:

$$C = C_{\min}/C_o \times 40 \text{ pkt, gdzie:}$$

C – punkty otrzymane w ramach kryterium Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia

$C_{\min}$ – cena brutto najniższej oferty spośród ofert niepodlegających odrzuceniu

C_o - cena brutto ocenianej oferty

Maksymalna liczba punktów możliwa do zdobycia w tym kryterium - 40 punktów

- b) **Kryterium Gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 75 stron A4 miesięcznie oraz 3 stron A4 dziennie [G]** - w ramach kryterium Zamawiający dokona oceny na podstawie informacji podanych przez Wykonawcę w Formularzu ofertowym i przyzna punkty według zasady:

Gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 75 stron A4 miesięcznie oraz 3 stron A4 dziennie [G]	Liczba punktów
Wykonawca deklaruje, że zapewni jednocześnie:	30 punktów
a) gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 75 stron A4 (standaryzowanego maszynopisu tj. 1800 znaków ze spacjami) miesięcznie. Deklaracja gotowości do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 75 stron A4 miesięcznie nie oznacza, że w każdym miesiącu obowiązywania umowy Wykonawca będzie wykonywał nagrania lektorskie w wymiarze co najmniej 75 stron A4. Natomiast Wykonawca w każdym miesiącu obowiązywania umowy musi być gotowy do wykonywania nagrań lektorskich	



co najmniej w takim wymiarze, przy zachowaniu warunku, o którym mowa w pkt. V.5.	
b) gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 3 stron A4 (standaryzowanego maszynopisu tj. 1800 znaków ze spacjami) dziennie (od poniedziałku do piątku włącznie, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy). Deklaracja gotowości do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 3 stron A4 dziennie nie oznacza, że w każdym dniu obowiązywania umowy Wykonawca będzie wykonywał nagrania lektorskie w wymiarze co najmniej 3 stron A4. Natomiast Wykonawca w każdym dniu obowiązywania umowy musi być gotowy do wykonywania nagrań lektorskich co najmniej w takim wymiarze, przy zachowaniu warunku, o którym mowa w pkt. V.5 Zapytania ofertowego.	
Wykonawca nie deklaruje, że zapewni jednocześnie: a) gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 75 stron A4 (standaryzowanego maszynopisu tj. 1800 znaków ze spacjami) miesięcznie, przy zachowaniu warunku, o którym mowa w pkt. V.5 Zapytania ofertowego. b) gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 3 stron A4 (standaryzowanego maszynopisu tj. 1800 znaków ze spacjami) dziennie (od poniedziałku do piątku włącznie, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy), przy zachowaniu warunku, o którym mowa w pkt. V.5 Zapytania ofertowego.	0 punktów

Maksymalna liczba punktów możliwa do zdobycia w tym kryterium – 30 punktów

- c) **Serwis gwarancyjny prac wytworzonych w ramach usługi będącej Przedmiotem Zamówienia [S]** - w ramach kryterium Zamawiający dokona oceny na podstawie informacji podanych przez Wykonawcę w Formularzu ofertowym i przyzna punkty według zasady:

Serwis gwarancyjny prac wytworzonych w ramach usługi będącej Przedmiotem Zamówienia [S]	Liczba punktów
Wykonawca deklaruje, że zapewni serwis gwarancyjny prac wytworzonych w ramach usługi będącej Przedmiotem Zamówienia przez okres 12 miesięcy od terminu zakończenia realizacji usługi będącej Przedmiotem Zamówienia. Za prace realizowane w ramach serwisu gwarancyjnego nie przysługuje Wykonawcy dodatkowe wynagrodzenie.	30 punktów
Wykonawca deklaruje, że zapewni serwis gwarancyjny prac wytworzonych w ramach usługi będącej Przedmiotem Zamówienia przez okres 9 miesięcy od terminu zakończenia realizacji usługi będącej Przedmiotem Zamówienia. Za prace realizowane w ramach serwisu	15 punktów



gwarancyjnego nie przysługuje Wykonawcy dodatkowe wynagrodzenie.	
Wykonawca deklaruje, że zapewni serwis gwarancyjny prac wytworzonych w ramach usługi będącej Przedmiotem Zamówienia przez okres 6 miesięcy od terminu zakończenia realizacji usługi będącej Przedmiotem Zamówienia. Za prace realizowane w ramach serwisu gwarancyjnego nie przysługuje Wykonawcy dodatkowe wynagrodzenie.	0 punktów

Maksymalna liczba punktów możliwa do zdobycia w tym kryterium – 30 punktów

2. Ostateczna liczba punktów obliczana będzie dla każdej z ofert zgodnie ze wzorem:

$$P = C \text{ (pkt)} + G \text{ (pkt)} + S \text{ (pkt)}, \text{ gdzie:}$$

P - liczba punktów ocenianej oferty

C - liczba punktów przyznanych w kryterium Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia

G – liczba punktów przyznanych w kryterium Gotowość do wykonywania nagrań lektorskich w wymiarze co najmniej 75 stron A4 miesięcznie oraz 3 stron A4 dziennie

S – liczba punktów przyznanych w kryterium Serwis gwarancyjny prac wytworzonych w ramach usługi będącej Przedmiotem Zamówienia

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska największą liczbę punktów (P), będącą sumą punktów przyznanych w poszczególnych kryteriach.

3. Maksymalna liczba punktów możliwa do uzyskania: 100 punktów.
4. Punktacja będzie zaokrąglana w górę, do dwóch miejsc po przecinku.

VI.3 Miejsce i termin składania ofert:

- Oferty na załączonym Formularzu ofertowym (Załącznik nr 1) wraz załącznikami należy składać w formie elektronicznej na adres zamowienia@gromar.eu lub za pośrednictwem odpowiedniej funkcjonalności Bazy Konkurencyjności (<https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/>) lub - w formie pisemnej przesłanej na adres: GroMar Sp. z o.o., ul. Tuszyńska 98, 93-305 Łódź lub bezpośrednio: GroMar Sp. z o.o., ul. Tuszyńska 98, 93-305 Łódź. W przypadku składania oferty za pośrednictwem poczty elektronicznej w formie plików załączonych do korespondencji lub za pośrednictwem odpowiedniej funkcjonalności Bazy Konkurencyjności, pliki powinny być zapisane w formacie umożliwiającym odczytanie ich treści np. PDF i powinny mieć formę zeskanowanego podpisanego dokumentu (obrazu dokumentu).
- Termin składania ofert upływa w dniu 22.06.2021 r. o godzinie 12:00. W przypadku ofert składanych w formie elektronicznej na adres zamowienia@gromar.eu, decyduje data wpływu wiadomości e-mail. W przypadku ofert składanych w formie elektronicznej za pośrednictwem odpowiedniej funkcjonalności Bazy Konkurencyjności, decyduje data

wpływu oferty w ramach tej funkcjonalności Bazy Konkurencyjności. W przypadku ofert składanych w formie pisemnej dostarczonych na adres GroMar Sp. z o.o., ul. Tuszyńska 98, 93-305 Łódź, decyduje data dostarczenia przesyłki.

3. Oferta złożona po terminie nie będzie rozpatrywana.

VI.4 Zasady i tryb wyboru najkorzystniejszej oferty:

1. Otwarcie ofert ma charakter niejawni.
2. Zamawiający uzna oferty za spełniające wymagania i przyjmie do szczegółowego rozpatrywania, jeżeli:
 - a) oferta będzie odpowiadała wszystkim wymaganiom określonym w niniejszym Zapytaniu ofertowym,
 - b) Wykonawca spełni warunki określone w pkt. V Zapytania,
 - c) złożone dokumenty będą aktualne oraz zostaną podpisane przez osoby uprawnione,
 - d) oferta zostanie złożona w określonym przez Zamawiającego terminie, zgodnie z warunkami określonymi w pkt. VI. Zapytania.
3. Wybór oferty zostanie dokonany w oparciu o przyjęte w niniejszym postępowaniu kryteria oceny.
4. Za najkorzystniejszą ekonomicznie i jakościowo ofertę zostanie uznana oferta, która spełniła wszystkie warunki udziału w postępowaniu, nie podlega wykluczeniu oraz w toku oceny uzyska największą liczbę punktów.
5. Zamawiający, po dokonaniu oceny otrzymanych ofert, dokona wyboru najkorzystniejszej oferty, co zostanie udokumentowane protokołem postępowania o udzielenie zamówienia.
6. Jeżeli nie będzie można dokonać wyboru najkorzystniejszej oferty ze względu na to, że co najmniej dwie oferty uzyskają taką samą całkowitą liczbę punktów, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli oferty, do złożenia w określonym terminie ofert dodatkowych. Oferty dodatkowe nie mogą oferować cen wyższych niż w pierwotnie złożonych ofertach.

VI.5 Zawiadomienie o wyborze oferty:

Zamawiający zamieści informacje o wyniku postępowania w Bazie Konkurencyjności pod adresem <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/> nie później niż w terminie 7 dni roboczych od dnia upływu terminu składania ofert z zastrzeżeniem, iż w przypadku konieczności korekty/uzupełnienia otrzymanych ofert lub złożenia wyjaśnień, termin 7 dni roboczych liczony będzie od wyznaczonego przez Zamawiającego terminu na dostarczenie korekt/uzupełnień/wyjaśnień.

VII. Istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy:

1. Projekt umowy został przedstawiony w Załączniku nr 3 do Zapytania ofertowego. Akceptacja treści umowy odbywa się przez złożenie stosownego oświadczenia w Formularzu ofertowym (Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego).

VIII. Klauzula informacyjna

W związku z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia mogą być przetwarzane dane osobowe osób fizycznych, w związku z czym Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej dla Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, mający siedzibę przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa.
2. Przetwarzanie moich danych osobowych jest zgodne z prawem i spełnia warunki, o których mowa art. 6 ust. 1 lit. c oraz art. 9 ust. 2 lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (RODO) – dane osobowe są niezbędne dla realizacji Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER) na podstawie:
 - a. rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz. Urz. UE L 347 z 20.12.2013, str. 320, z późn. zm.),
 - b. rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1304/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1081/2006 (Dz. Urz. UE L 347 z 20.12.2013, str. 470, z późn. zm.),
 - c. ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014–2020 (Dz. U. z 2018 r. poz. 1431, z późn. zm.);
 - d. rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1011/2014 z dnia 22 września 2014 r. ustanawiającego szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do wzorów służących do przekazywania Komisji określonych informacji oraz szczegółowe przepisy dotyczące wymiany informacji między beneficjentami a instytucjami zarządzającymi, certyfikującymi, audytowymi i pośredniczącymi (Dz. Urz. UE L 286 z 30.09.2014, str. 1).
3. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w zbiorach: „Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój”, „Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych”.
4. Państwa dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu realizacji zadań i ustawowych obowiązków w ramach projektu pn. „Opracowanie e-materiałów dydaktycznych dla Obszaru III – Język francuski II (szkoła podstawowa klasy VII – VIII oraz szkoła ponadpodstawowa: liceum/technikum)”, numer umowy o dofinansowanie UDA-POWR.02.10.00-00-9056/20-00, w tym ogłoszenia wyników postępowania na stronie internetowej <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl> (i mogą zostać udostępnione innym podmiotom poprzez wspomnianą stronę internetową), udzielenia zamówienia, zawarcia umowy, realizacji zamówienia, potwierdzenia kwalifikowalności

- wydatków, udzielenia wsparcia, monitoringu, ewaluacji, kontroli, audytu i sprawozdawczości oraz działań informacyjno-promocyjnych w ramach PO WER.
5. Państwa dane osobowe zostaną powierzone do przetwarzania Instytucji Pośredniczącej - Ministerstwo Edukacji i Nauki, ul. Wspólna 1/3, 00-529 Warszawa, Liderowi realizującemu Projekt – GroMar Sp. z o.o., ul. Tuszyńska 98, 93-305 Łódź oraz podmiotom, które na zlecenie Lidera Projektu uczestniczą w realizacji Projektu. Państwa dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom realizującym badania ewaluacyjne na zlecenie Instytucji Zarządzającej, Instytucji Pośredniczącej lub Lidera Projektu. Państwa dane osobowe mogą zostać również powierzone specjalistycznym firmom, realizującym na zlecenie Instytucji Zarządzającej, Instytucji Pośredniczącej oraz Lidera Projektu kontrole i audyt w ramach PO WER. Państwa dane osobowe mogą zostać powierzone podmiotom świadczącym na rzecz Instytucji Zarządzającej usługi związane z obsługą i rozwojem systemów teleinformatycznych.
 6. Państwa dane osobowe mogą zostać udostępnione organom upoważnionym zgodnie z obowiązującym prawem.
 7. Podanie danych jest warunkiem koniecznym do podpisania umowy, a odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości podpisania umowy w ramach Projektu.
 8. Obowiązek podania przez Państwa danych osobowych bezpośrednio Państwa dotyczących jest wymogiem określonym w „Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020”.
 9. W zależności od sfery, w której przetwarzane są dane osobowe u Lidera Projektu, podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym lub umownym. W szczególnych przypadkach ich podanie jest warunkiem zawarcia umowy. O szczegółach podstawy gromadzenia danych osobowych i ewentualnym obowiązku lub dobrowolności ich podania oraz potencjalnych konsekwencjach niepodania danych, informowani Państwo będziecie przez pracowników merytorycznych Lidera Projektu.
 10. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
 11. Państwa dane osobowe nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.
 12. Państwa dane osobowe będą przechowywane do czasu rozliczenia Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014 -2020 oraz zakończenia archiwizowania dokumentacji.
 13. Możecie się Państwo skontaktować się u Lidera Projektu z osobą, która odpowiada za ochronę przetwarzania danych osobowych wysyłając wiadomość na adres poczty elektronicznej privacy@gromar.eu lub z powołanym przez administratora Inspektorem Ochrony Danych wysyłając wiadomość na adres poczty elektronicznej iod@miir.gov.pl.
 14. Macie Państwo prawo dostępu do treści swoich danych i ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, jeżeli spełnione są przesłanki określone w art. 16 i 18 RODO.
 15. Nie przysługuje Państwu :
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o których mowa w art. 20 RODO

- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

16. Macie Państwo prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

IX. Dokumenty składające się na ofertę:

1. Formularz ofertowy – Załącznik nr 1
2. Opis wiedzy, doświadczenia i umiejętności osób wskazanych do realizacji zamówienia – Załącznik nr 1a
3. Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania – Załącznik nr 2

X. Załączniki do Zapytania ofertowego:

1. Załącznik nr 1: Formularz ofertowy
2. Załącznik nr 1a: Opis wiedzy, doświadczenia i umiejętności osób wskazanych do realizacji zamówienia
3. Załącznik nr 2: Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania
4. Załącznik nr 3: Projekt umowy